

Detach & return this portion when paying by mail

El Paso County WCID 4
P. O. BOX 3880, Fabens, TX 79838

Acct#
Address:

Notice Date:

Previous Balance:

54.05

Late Payment Fee:

5.00

Total Past Due Balance:

59.05

Disconnect Due Date:

Disconnection Date:

Sample

Retain this portion for your records

DISCONNECTION NOTICE

To avoid disconnection, we must receive your total past due balance by no later than 4:30 pm on the disconnect due date or services will be disconnected on the next business day.

If service is disconnected, please go to El Paso County WCID #4 business office to make the payment.

Reconnection will be scheduled for the next regular business day after payment is made.

There is a \$30 In-District or \$40 Out-of-District reconnection fee, plus a \$5 late-payment fee. A bill Guarantee Deposit of \$150 may be required, if applicable, before service is restored.

If you need assistance and disconnection will result in you or a member of your household becoming seriously ill (or more seriously ill), you must come into the office or call (915-764-2212) immediately to obtain information on how to request assistance

AVISO DE DESCONEXIÓN

Para evitar la desconexión, debemos recibir su saldo vencido total a más tardar a las 4:30 pm en la fecha de vencimiento de la desconexión o los servicios se desconectarán el siguiente día de negocio, después de esta fecha.

Si se desconecta el servicio, diríjase a la oficina comercial de El Paso County WCID #4 para realizar el pago. La reconexión se programará para el siguiente día hábil después de que se realice el pago.

Hay un cargo de \$30 para reconexión dentro del Distrito o \$40 para reconexión fuera del Distrito, mas cargos de penalización de \$5. Se puede requerir un depósito de garantía de \$150 según corresponda antes de que el servicio sea restaurado.

Si necesita ayuda y la desconexión resultará en que se enferme Usted u otro residente de su casa, (o más gravemente se enferme) debe llamar (915-764-2212) o venir a la oficina inmediatamente para obtener información sobre como solicitar asistencia.

El Paso County WCID 4
P. O. BOX 3880, Fabens, TX 79838

Acct#
Address:

Notice Date:

Previous Balance:

54.05

Late Payment Fee:

5.00

Total Past Due Balance:

59.05

Disconnect Due Date:

Disconnect Date: